

しんがたころなわくちん
新型コロナワクチンを
打ってもらうための おしらせ

【やさしいにほんご版】
いっしょに入っている案内と
内容は同じです。

こんかい
今回ワクチンを打ってもらう人

さいひと
60～64歳の人

さいいか きそしっかん ひと
59歳以下で基礎疾患のある人



なばりし びょういん はたら ひと さいじょう ひと つぎ さい ひと
名張市では、病院などで働いている人、65歳以上の人の次に、60～64歳の人、
さいいか きそしっかん ひと こうれいしゃ しせつ はたら ひと しんがた
59歳以下で「基礎疾患」のある人、高齢者がいる施設で働いている人に、新型
コロナワクチンを打ちます。

ただで
打ってもらう
ことができます

しんがた
新型コロナワクチンは、病気の症状がでるのを防ぐ効果（良い影響）があることがわかっています。しかし、ど
んなワクチンでも、副反応（ワクチンを打ってもらったことによる悪い影響）が起こることがあります。効果と
副反応（封筒の中の「新型コロナワクチン予防接種についての説明書」を読んでください）について、知ってくだ
さい。それから、ワクチンを打ってもらうかどうかを、自分で決めてください。

ふうとう はい しょるい たし
◎封筒に入っている書類を確かめて、電話かインターネットで予約してください。詳しくは裏を見てください。



ふうとう はい しょるい たし
封筒に入っている書類を確かめてください

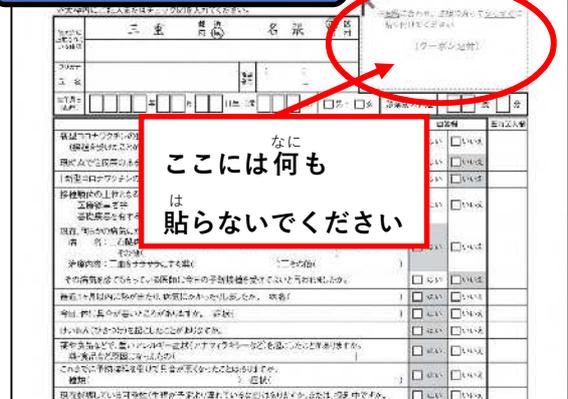
せっしゅけん けん
接種券（クーポン券）

よぼうせっしゅすみしやう
予防接種済証



※接種券（クーポン券）は、2回分の「接種券」と「予防接種済証」が
1枚になっています。切り離さないで、持ってきてください

よしんひやう まい
予診票（1枚）



せつめいしょ
説明書

にほんごばん やさしいにほんごばん みえがいくじん
日本語版、やさしいにほんご版、みえ外国人コロナワ
クチン相談ダイアルの案内（裏）



う も
ワクチンを打ってもらうときに、持っていく物

- 接種券（クーポン券）
- 予診票【家で質問の答えを書いて、持ってきてください。】
- 本人であることがわかる書類
けんこうほけんしょう うんてんめんきょしょう
健康保険証、運転免許証、マイナンバーカードなど
- 予約確認通知書（はがき）※集団接種の人
よやくができたなら、名張市から、「予約確認通知書」というはがきが、
いえとど 家に届きます。

とあさき
問い合わせ先

●日本語で相談する

なばりししんがた
名張市新型コロナウイルスワクチン

相談コールセンター

【電話】0595-63-7306

9:00～17:00(土・日曜日、祝日は休み)

【メール】ncvssh@city.nabari.mie.jp

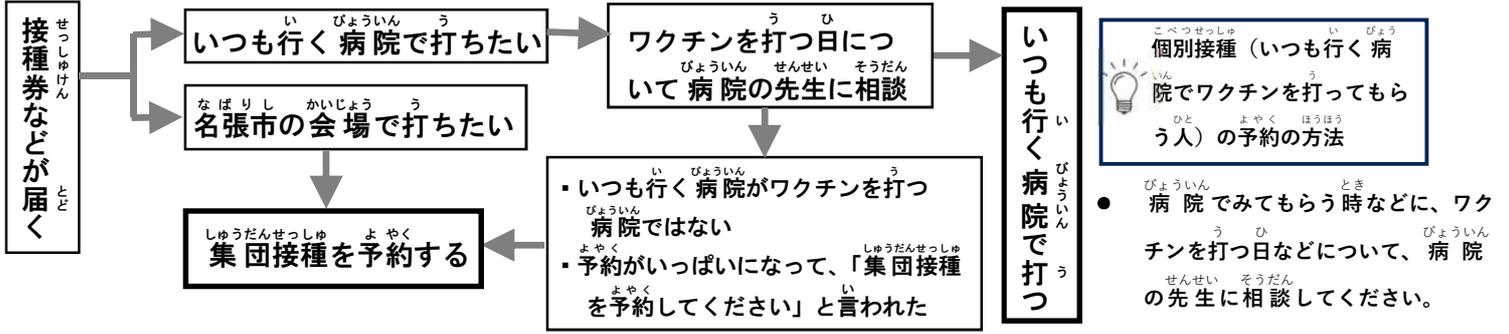
●外国語で相談する Consult in foreign languages

みえ外国人コロナワクチン相談ダイアル

【電話】080-3123-9173

9:00～17:00(土曜日、祝日は休み)

ワクチンを打ってもらう流れ



集団接種 (名張市の会場で打ってもらう人)の予約の方法

★ 6月29日 (火曜日) 午前9時から予約が始まります。

でんわ ややく にほんご えいご ちゅうごくご
電話で予約：日本語・英語・中国語・ポルトガル語

なばりししゅうだんせつしゅややく
名張市集団接種予約センター 予約専用

フリーダイヤル **0120-708-567** つわり無料 通話無料

午前9時～午後7時 (土・日曜日、祝日は午後5時まで)

集団接種の会場	ワクチンを打つことができる日 (1回目) ※2回目は3週間後	受付の時間帯
イオン名張店リバーナ 3階 特設会場 (元町376)	月曜日 7月12日・13日・14日 15日・16日・20日・21日 金曜日 26日・27日・28日・29日 30日	午前9時15分～11時45分 午後1時45分～4時15分 【開場：午前9時】
旧桔梗が丘中学校 (桔梗が丘1-5-13)	土曜日 7月17日・24日・31日 日曜日 7月18日・25日 8月1日	午後2時15分～4時15分 午前9時15分～11時15分 午後2時15分～4時15分
名張市立病院 (百合が丘西1-178)	月曜日 7月12日・13日・14日 15日・16日・20日・21日 金曜日 26日・27日・28日・29日 30日	午後2時～3時30分

- 名前、生年月日 (誕生日)、接種券に書いてある「券番号」(10個の数字)、予約をしたい会場・ワクチンを打ってもらいたい日・時間帯 (午前か、午後か) を話してください。
- 1回の電話で、2人の予約ができます。
- 耳が聞こえない人は、障害福祉室にファックス (63-4629) で、名前、生年月日 (誕生日)、ファックス番号、「せつしゅきぼう」と書いて、送ってください。

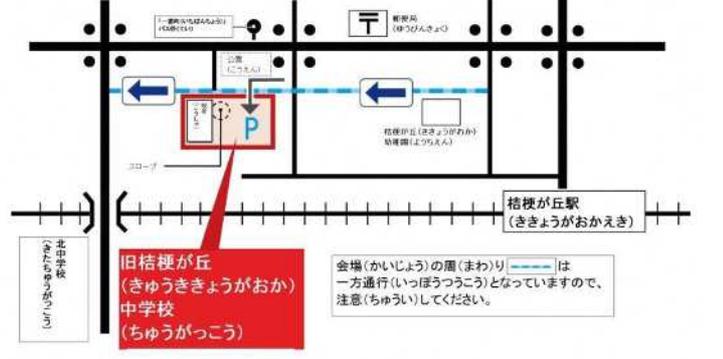
インターネットで予約：24時間受付

<https://va.apollon.nta.co.jp/nabari-covid19vac/>

- ログインIDは、接種券に書いてある「券番号」(10個の数字)です。
パスワードは、生年月日 (誕生日【例】1960年4月1日の人は「19600401」)です。
- 予約の画面の説明
- なばりし名張市のワクチン情報

- 予約には、接種券に書いてある「券番号」がいます。接種券を見て、予約してください。
- 接種券のシールをはがさないで、会場に持ってきてください。
- 時間を自分で決めることはできません。午前がいいか、午後がいいかを話してください。
- ワクチンは2回打ちます。予約をすると、2回目の予約が、1回目から3週間たった日の、同じ場所に決まります。
- 車やバイクで、旧桔梗が丘中学校の近くの道路を走るときは、地図の向きの向きに進んでください。車をとめる場所は、(運動場)から会場の建物までは、階段と坂道があります。階段や坂道を歩くことが難しい人は、建物の前まで車で行くことができます。

接種券		
券種	2	ワクチン接種 1回目
請求先	三重県名張市	123456
券番号	1234567890	
氏名	名張 太郎	



- ### 気をつけること
- ワクチンを打ってもらう前に、家で体温をはかってください。熱があるとき (37.5℃以上) や、体調が悪いときは、ワクチンを打ってもらうのをやめて、病院の先生や集団接種予約センターに連絡してください。
 - 病気を治すためや、薬をもらうために、病院に行っている人は、ワクチンを打ってもよいか、病院の先生に相談してください。
 - ワクチンを打ってもらう日は、肩を出しやすい服を着てください。